

價單 Price List

第一部份：基本資料 Part 1: Basic Information

發展項目名稱 Name of Development	WHITESANDS	期數(如有) Phase No. (if any)	--
發展項目位置 Location of Development	嶼南道160號 160 South Lantau Road		
發展項目（或期數）中的住宅物業的總數 The total number of residential properties in the development (or phase of the development)			28

印製日期 Date of Printing	價單編號 Number of Price List
29-Oct-2015	1

修改價單(如有) Revision to Price List (if any)

修改日期 Date of Revision	經修改的價單編號 Numbering of Revised Price List	如物業價錢經修改，請以「√」標示 Please use “√” to indicate changes to prices of residential properties
		價錢 Price
28-Dec-2015	1A	無 NIL
28-Jan-2016	1B	無 NIL

第二部份：面積及售價資料 Part 2: Information on Area and Price

物業的描述 Description of Residential Property	實用面積 (包括露台，工作平台及陽台 (如有) 平方米(平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元，每平方米 (元，每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	其他指明項目的面積 (不計入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq. ft.)									
				空調機房 Air- conditioning Plant Room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
一號洋房 House 1	240.951 (2,594) 露台 Balcony: 6.000 (65) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	69,804,000	289,702 (26,910)	--	--	--	11.071 (119)	299.510 (3,224)	14.614 (157)	93.931 (1,011)	10.556 (114)	--	7.909 (85)
二號洋房 House 2	218.746 (2,355) 露台 Balcony: 6.000 (65) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	57,688,000	263,721 (24,496)	--	--	--	15.426 (166)	153.137 (1,648)	15.663 (169)	83.253 (896)	10.556 (114)	--	13.591 (146)
三號洋房 House 3	214.577 (2,310) 露台 Balcony: 6.000 (65) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	56,292,000	262,339 (24,369)	--	--	--	--	135.543 (1,459)	15.106 (163)	121.469 (1,307)	10.502 (113)	--	--
五號洋房 House 5	218.746 (2,355) 露台 Balcony: 6.000 (65) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	57,803,000	264,247 (24,545)	--	--	--	12.468 (134)	127.464 (1,372)	15.663 (169)	83.253 (896)	10.556 (114)	--	9.396 (101)
六號洋房 House 6	218.746 (2,355) 露台 Balcony: 6.000 (65) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	59,254,000	270,880 (25,161)	--	--	--	12.468 (134)	139.070 (1,497)	15.663 (169)	83.253 (896)	10.556 (114)	--	9.387 (101)
七號洋房 House 7	218.746 (2,355) 露台 Balcony: 6.000 (65) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	60,465,000	276,416 (25,675)	--	--	--	12.468 (134)	149.732 (1,612)	15.663 (169)	83.253 (896)	10.556 (114)	--	9.387 (101)
八號洋房 House 8	181.573 (1,954) 露台 Balcony: 6.000 (65) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	48,899,000	269,308 (25,025)	--	--	--	4.306 (46)	103.356 (1,113)	15.209 (164)	69.779 (751)	10.556 (114)	--	6.123 (66)
九號洋房 House 9	181.573 (1,954) 露台 Balcony: 6.000 (65) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	49,721,000	273,835 (25,446)	--	--	--	4.306 (46)	127.193 (1,369)	15.209 (164)	69.779 (751)	10.556 (114)	--	6.168 (66)

物業的描述 Description of Residential Property	實用面積 (包括露台, 工作平台及陽台 (如有) 平方米(平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元, 每平方米 (元, 每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	其他指明項目的面積 (不計算入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq. ft.)									
				空調機房 Air- conditioning Plant Room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
十號洋房 House 10	181.573 (1,954) 露台 Balcony: 6.000 (65) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	48,703,000	268,228 (24,925)	--	--	--	4.306 (46)	111.208 (1,197)	15.209 (164)	69.779 (751)	10.556 (114)	--	6.424 (69)
十一號洋房 House 11	181.573 (1,954) 露台 Balcony: 6.000 (65) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	48,559,000	267,435 (24,851)	--	--	--	4.306 (46)	105.969 (1,141)	15.209 (164)	69.779 (751)	10.556 (114)	--	6.425 (69)
十二號洋房 House 12	181.573 (1,954) 露台 Balcony: 6.000 (65) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	48,510,000	267,165 (24,826)	--	--	--	4.306 (46)	102.811 (1,107)	15.209 (164)	69.779 (751)	10.556 (114)	--	6.906 (74)
十三號洋房 House 13	181.573 (1,954) 露台 Balcony: 6.000 (65) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	48,500,000	267,110 (24,821)	--	--	--	4.306 (46)	100.658 (1,083)	15.209 (164)	69.779 (751)	10.556 (114)	--	2.876 (31)
十五號洋房 House 15	218.746 (2,355) 露台 Balcony: 6.000 (65) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	59,972,000	274,163 (25,466)	--	--	--	12.468 (134)	141.594 (1,524)	15.663 (169)	83.253 (896)	10.556 (114)	--	9.401 (101)
十六號洋房 House 16	218.746 (2,355) 露台 Balcony: 6.000 (65) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	51,497,000	235,419 (21,867)	--	--	--	12.468 (134)	130.084 (1,400)	15.663 (169)	83.253 (896)	10.556 (114)	--	9.384 (101)
十七號洋房 House 17	218.746 (2,355) 露台 Balcony: 6.000 (65) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	52,024,000	237,828 (22,091)	--	--	--	12.468 (134)	129.455 (1,393)	15.663 (169)	83.253 (896)	10.556 (114)	--	13.183 (142)
十九號洋房 House 19	240.240 (2,586) 露台 Balcony: 6.000 (65) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	69,359,000	288,707 (26,821)	--	--	--	10.884 (117)	207.371 (2,232)	14.929 (161)	94.090 (1,013)	10.556 (114)	--	5.952 (64)

物業的描述 Description of Residential Property	實用面積 (包括露台, 工作平台及陽台 (如有) 平方米(平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米呎售價 元, 每平方米 (元, 每平方米呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	其他指明項目的面積 (不計算入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq. ft.)									
				空調機房 Air- conditioning Plant Room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
二十號洋房 House 20	240.240 (2,586) 露台 Balcony: 6.000 (65) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	72,584,000	302,131 (28,068)	--	--	--	10.884 (117)	258.056 (2,778)	14.929 (161)	94.090 (1,013)	10.556 (114)	--	5.952 (64)
二十一號洋房 House 21	241.353 (2,598) 露台 Balcony: 6.000 (65) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	69,172,000	286,601 (26,625)	--	--	--	13.196 (142)	143.184 (1,541)	17.701 (191)	94.416 (1,016)	10.150 (109)	--	11.396 (123)
二十二號洋房 House 22	225.621 (2,429) 露台 Balcony: 6.000 (65) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	60,013,000	265,990 (24,707)	--	--	--	5.325 (57)	230.250 (2,478)	18.684 (201)	91.813 (988)	9.980 (107)	--	--
二十三號洋房 House 23	225.621 (2,429) 露台 Balcony: 6.000 (65) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	59,423,000	263,375 (24,464)	--	--	--	5.325 (57)	252.087 (2,713)	18.684 (201)	91.813 (988)	9.980 (107)	--	--
二十五號洋房 House 25	218.746 (2,355) 露台 Balcony: 6.000 (65) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	59,214,000	270,698 (25,144)	--	--	--	12.468 (134)	196.704 (2,117)	15.663 (169)	83.253 (896)	10.556 (114)	--	15.005 (162)
二十六號洋房 House 26	218.746 (2,355) 露台 Balcony: 6.000 (65) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	60,441,000	276,307 (25,665)	--	--	--	12.468 (134)	187.724 (2,021)	15.663 (169)	83.253 (896)	10.556 (114)	--	17.257 (186)
二十七號洋房 House 27	230.394 (2,480) 露台 Balcony: 6.000 (65) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	76,218,000	330,816 (30,733)	--	--	--	12.498 (135)	220.440 (2,373)	15.667 (169)	88.758 (955)	10.556 (114)	--	15.202 (164)
二十八號洋房 House 28	230.394 (2,480) 露台 Balcony: 6.000 (65) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	64,929,000	281,817 (26,181)	--	--	--	12.498 (135)	127.226 (1,369)	15.667 (169)	88.758 (955)	10.556 (114)	--	11.147 (120)

物業的描述 Description of Residential Property	實用面積 (包括露台, 工作平台及陽台 (如有) 平方米(平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元, 每平方米 (元, 每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	其他指明項目的面積 (不計算入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq. ft.)									
				空調機房 Air- conditioning Plant Room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
二十九號洋房 House 29	230.394 (2,480) 露台 Balcony: 6.000 (65) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	65,256,000	283,237 (26,313)	--	--	--	12.498 (135)	129.169 (1,390)	15.667 (169)	88.758 (955)	10.556 (114)	--	9.870 (106)
三十號洋房 House 30	230.394 (2,480) 露台 Balcony: 6.000 (65) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	65,581,000	284,647 (26,444)	--	--	--	12.498 (135)	134.057 (1,443)	15.667 (169)	88.758 (955)	10.556 (114)	--	9.870 (106)
三十一號洋房 House 31	240.240 (2,586) 露台 Balcony: 6.000 (65) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	68,956,000	287,030 (26,665)	--	--	--	10.884 (117)	144.528 (1,556)	14.929 (161)	94.090 (1,013)	10.556 (114)	--	6.720 (72)

第三部份：其他資料 Part 3: Other Information

- (1) 準買方應參閱發展項目的售樓說明書，以了解該項目的資料。

Prospective purchasers are advised to refer to the sales brochure for the development for information on the development.

- (2) 根據《一手住宅物業銷售條例》第52(1)條及第53(2)及(3)條， -

According to section 52(1) and 53(2) and (3) of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance, -

第52(1)條 / Section 52(1)

在某人就指明住宅物業與擁有人訂立臨時買賣合約時，該人須向擁有人支付售價的5%的臨時訂金。

A preliminary deposit of 5% of the purchase price is payable by a person to the owner on entering into a preliminary agreement for sale and purchase in respect of the specified residential property with the owner.

第53(2)條 / Section 53(2)

如某人於某日期訂立臨時買賣合約，並於該日期後的5個工作日內，就有關住宅物業簽立買賣合約，則擁有人必須在該日期後的8個工作日內，簽立該買賣合約。

If a person executes an agreement for sale and purchase in respect of the residential property within 5 working days after the date on which the person enters into the preliminary agreement for sale and purchase, the owner must execute the agreement for sale and purchase within 8 working days after that date.

第 53(3)條 / Section 53(3)

如某人於某日期訂立臨時買賣合約時，但沒有於該日期後的5個工作日內，就有關住宅物業簽立買賣合約，則 - (i) 該臨時合約即告終止；(ii) 有關的臨時訂金即予沒收；及 (iii) 擁有人不得就該人沒有簽立買賣合約而針對該人提出進一步申索。

If a person does not execute an agreement for sale and purchase in respect of the residential property within 5 working days after the date on which the person enters into the preliminary agreement for sale and purchase- (i) the preliminary agreement is terminated;(ii) the preliminary deposit is forfeited; and (iii) the owner does not have any further claim against the person for the failure.

- (3) 實用面積及屬該住宅物業其他指明項目的面積是按《一手住宅物業銷售條例》第8條及附表二第2部的計算得出的。

The saleable area and area of other specified items of the residential property are calculated in accordance with section 8 and Part 2 of Schedule 2 to the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance.

(4)(i) 支付條款 Terms of Payment

90天付款計劃（照訂價） 90-day Payment (List Price)

買方於簽署臨時買賣合約時須繳付相等於樓價5%之金額作為臨時訂金。其中HK\$500,000之部份臨時訂金須以銀行本票繳付，臨時訂金餘額可以本票或支票支付，本票及支票抬頭請寫「孖士打律師行」或 "Mayer Brown JSM"。

Upon signing of the preliminary agreement for sale and purchase, the purchaser should pay an initial deposit equivalent to 5% of the purchase price. Part of the initial deposit in the sum of HK\$500,000 must be paid by cashier order and the balance of the initial deposit may be paid by cashier order(s) or cheque(s). The cashier order(s) and cheque(s) should be made payable to "Mayer Brown JSM" or "Mayer Brown JSM".

於簽署臨時買賣合約後的5個工作天內到律師樓簽署正式買賣合約，並以銀行本票繳付相等於樓價5%之款額，本票抬頭請寫「孖士打律師行」或 "Mayer Brown JSM"。

The formal agreement for sale and purchase must be executed within 5 working days after the date of the signing of the preliminary agreement for sale and purchase. A further sum equivalent to 5% of the purchase price shall be paid by cashier order, made payable to "Mayer Brown JSM" or "Mayer Brown JSM" upon signing of the formal agreement for sale and purchase.

樓價90%（樓價餘款）於買方簽署臨時買賣合約後的90日內繳付。

90% of the purchase price (being balance of the purchase price) shall be paid within 90 days after the date of signing of the preliminary agreement of sale and purchase.

(4)(ii) 售價獲得折扣的基礎

Basis on which any discount on the price is available

無

NIL

(4)(iii) 可就購買該項目中的指明住宅物業而連帶獲得的任何贈品、財務優惠或利益

Any gift, or any financial advantage or benefit, to be made available in connection with the purchase of a specified residential property in the development

從價印花稅現金優惠

Cash Benefit on Ad Valorem Stamp Duty (the "AVD")

在本價單編號1B生效之日起至2016年2月29日(包括首尾兩日)期間，就列於本價單編號1B之指明住宅物業而簽署臨時買賣合約的買方可根據正式買賣合約及其他賣方訂明之條款及條件完成指明住宅物業買賣(包括但不限於已繳付所有應繳付的印花稅)後，可獲賣方提供相等於該指明住宅物業樓價之4.25%之現金優惠(「從價印花稅現金優惠」)。買方須於完成購買該住宅物業的日期前至少7天以書面通知賣方，並向賣方提交令至賣方滿意的書面證據(包括但不限於稅務局發出的正式收據)證明已支付正式買賣合約應付的從價印花稅。賣方會於收到通知及所有相關書面證據(包括但不限於稅務局發出的正式收據)並確認有關資料無誤後將從價印花稅現金優惠直接用於支付部份樓價餘額。如有爭議，以賣方最終決定為準。

Subject to completion of the sale and purchase of the specified residential property in accordance with the formal agreement for sale and purchase and such other terms and conditions as prescribed by the vendor (including but not limited to payment of all stamp duty payable), the purchaser(s) who sign the preliminary agreement for sale and purchase for the specified residential property in this Price List No.1B during the period from the effective date of this Price List No. 1B to 29 February 2016 (both days inclusive) will be entitled to a cash benefit equivalent to 4.25% of the purchase price of the specified residential property ("AVD Cash Benefit"). The purchaser shall, at least 7 days before the date of completion of the sale and purchase of the specified residential property, inform the vendor in writing and submit to the vendor documentary evidence (including, without limitation, official receipt(s)) issued by the Stamp Office to the satisfaction of the vendor proving the due payment of the AVD payable on the formal agreement for sale and purchase. The vendor will apply the AVD Cash Benefit in part payment of the balance of the purchase price directly after the vendor has received the written notification and all the relevant documentary evidence (including, without limitation, official receipt(s)) from the purchaser(s) and has verified the information submitted by the purchaser(s). The vendor shall have the absolute discretion in case of dispute.

從價印花稅現金優惠只適用於個人買家，並且只適用於簽署臨時買賣合約的買家。從價印花稅現金優惠不得轉讓。

The AVD Cash Benefit is only available to individual purchasers and to such purchasers who sign the preliminary agreement for sale and purchase. The AVD Cash Benefit is not transferable.

從價印花稅現金優惠以四捨五入方式調整至最接近整數。

The AVD Cash Benefit shall be rounded off to the nearest Hong Kong Dollar.

(4)(iv) 誰人負責支付買賣該項目中的指明住宅物業的有關律師費及印花稅

Who is liable to pay the solicitors' fees and stamp duty in connection with the sale and purchase of a specified residential property in the development

若買方亦聘用賣方之律師行為買方之代表律師處理購買指明住宅物業的事宜，賣方將承擔該律師行在處理正式買賣合約及其後之轉讓契約之法律費用。若買方選擇(或被要求)另聘律師代表其買入指明住宅物業，則買賣雙方須各自負責其在有關正式買賣合約及其後之轉讓契約之法律費用。

If the purchaser also instructs the vendor's solicitors to act for him in respect of the purchase of the specified residential property, the vendor shall bear such solicitors' legal fees in respect of the formal agreement for sale and purchase and the subsequent assignment. If the purchaser chooses (or is required) to instruct his own solicitors to act for him in respect of the purchase of the specified residential property, each of the vendor and purchaser shall pay his own solicitors' legal fees in respect of the formal agreement for sale and purchase and the subsequent assignment.

買方需支付厘印費、買家印花稅*及特別印花稅* (*如適用)

All stamp duty payments including, but not limited to: Ad Valorem Stamp Duty, Buyers' Stamp Duty* and Special Stamp Duty* payments will be borne by the purchaser (*if applicable)

(4)(v) 買方須為就買賣該項目中的指明住宅物業簽立任何文件而支付的費用

Any charges that are payable by a purchaser for execution of any document in relation to the sale and purchase of a specified residential property in the development

一切其他律師費及費用，包括附加合約、有關該樓宇交易之地契、大廈公契及其他樓契之核證費、查冊費、註冊費、圖則費及其他實際支出等等，均由買方負責。就買賣該項目內的指明住宅物業有關任何按揭的一切律師費及支出均由買方負責。

All other legal costs and charges including supplemental agreement, certifying fee for Government Lease, deed of mutual covenant and all other title documents, search fee, registration fee, plan fee and all other disbursements shall be borne by the purchaser. The purchaser shall also pay and bear all legal costs and disbursements in respect of any mortgage related to the sale and purchase of a specified residential property in the development.

(5) 賣方已委任地產代理在發展項目中的指明住宅物業的出售過程中行事:

The vendor has appointed estate agents to act in the sale of any specified residential property in the development:

中原地產代理有限公司
Centaline Property Agency Limited

HomeSolutions Real Estate Limited

美聯物業代理有限公司
Midland Realty International Limited

利嘉閣地產有限公司
Ricacorp Properties Limited

世紀21集團有限公司
Century 21 Group Limited

香港置業（地產代理）有限公司
Hong Kong Property Services (Agency) Limited

盛旅地產有限公司
Proper Trip Real Estate Limited

第一太平戴維斯住宅代理有限公司
Savills Realty Limited

範梁集團有限公司
Findley Leung Group Limited

仲量聯行
Jones Lang LaSalle Limited

云房網絡(香港)代理有限公司
Qfang Network (Hongkong) Agency Limited

請注意: 任何人可委任任何地產代理在 購買該項目中的指明住宅物業的過程中行事，但亦可以不委任任何地產代理。

Please note that a person may appoint any estate agent to act in the purchase of any specified residential property in the development. Also, that person does not necessarily have to appoint any estate agent.

(6) 賣方就發展項目指定的互聯網網站的網址為:

The address of the website designated by the vendor for the development is:

www.whitesands.com.hk

www.whitesands.com.hk